

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

na veľtrhu cestovného ruchu

ITF Slovakiaitour 2019

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

medzi:

1. Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Sabinovská ul. č. 16, 820 05 Bratislava
IČO: 42 259 967
DIČ: 2023476565
zapísaná: v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom
Ministerstvom dopravy a výstavby SR
č. 08557/2012/SCR
zastúpený: Mgr. Andrea Ambrózy, výkonná riaditeľka
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
(ďalej len "BRT")

a

2. Bratislavská organizácia cestovného ruchu

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
IČO: 42 259 088
DIČ: 2023399455
IČ DPH: SK2023399455
zapísaná: v registri oblastných organizácií cestovného ruchu vedenom
Ministerstvom dopravy a výstavby SR
č. 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR
zastúpená: Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD., výkonný riaditeľ
bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava
číslo účtu: SK83 7500 0000 0040 1524 0996
SK72 7500 0000 0040 1620 6829

(ďalej len "BTB")

Článok I

Predmet zmluvy

1. Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu (ďalej len „BRT“) je oficiálnym garantom a hlavným koordinátorom prezentácie destinácie Regiónu Bratislavy s názvom „Chute bratislavského regiónu“ na veľtrhu ITF Slovakiaitour 2019.
2. Spoluvystavovateľmi BRT v rámci expozície ITF sú členské oblastné organizácie cestovného ruchu menovite: **Bratislavská organizácia cestovného ruchu (ďalej len „BTB“)**, Oblastná organizácia cestovného ruchu Záhorie, Oblastná organizácia cestovného ruchu Región Senec.

3. Predmetom tejto zmluvy je stanovenie podmienok vzájomnej spolupráce zmluvných strán na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019, ktorý sa uskutoční v dňoch 24.1.2019 – 27.1.2019 na výstavisku Incheba Expo v Bratislave, Slovenská republika.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že budú v rámci predmetu svojich činností za podmienok stanovených v tejto zmluve spolupracovať pri zabezpečení ich spoločnej prezentácie na veľtrhu uvedenom v bode 3. tohto článku zmluvy, pričom
 - (i) BRT sa zaväzuje poskytnúť BTB priestor pre účasť na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2019 a možnosť zúčastniť sa expozície „Chute bratislavského regiónu“ prostredníctvom zabezpečenia osobnej účasti 2 odborne a jazykovo spôsobilých zástupcov BTB a splniť ďalšie povinnosti podľa čl. II bodu 2. tejto zmluvy;
 - (ii) BTB sa zaväzuje zúčastniť sa expozície na veľtrhu ITF SlovakiaTour 2019 prostredníctvom osobnej účasti 2 odborne a jazykovo spôsobilých zástupcov BTB a splniť ďalšie povinnosti podľa čl. II bod 3. tejto zmluvy.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že BRT zabezpečí prostredníctvom Bratislavského samosprávneho kraja prenájom prezentačnej plochy vo výmere 130 m² na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019 Bratislava.
2. **BRT** je ďalej povinný:
 - a) obstará/zabezpečiť expozíciu „Chute bratislavského regiónu“ na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019, vrátane zariadenia - vizuálne stvárnenie expozície je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako príloha č.1;
 - b) zabezpečiť catering k pracovným rokovaniam BRT a spoluvystavovateľov a s tým súvisiace služby (obsluha, občerstvenie, nápoje) počas doby trvania expozície na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019 vrátane základného inventáru;
 - c) zabezpečiť priestor pre tematickú gastronomicko-vinársku prezentáciu jednotlivých subregiónov zastúpených spoluvystavovateľmi počas 4 dní veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019, 1 deň pre každého spoluvystavovateľa (BTB – štvrtok 24.1.2019);
 - d) stanoviť podmienky prezentácie spoluvystavovateľov na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019;
 - e) poskytnúť BTB v rámci expozície na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019 priestor na informačnom pulte (2 osoby), rokovacie priestory a priestor v technickom zázemí podľa vzájomnej dohody zmluvných strán;
 - f) po vzájomnej dohode odsúhlasiť charakter tematickej 1 dňovej gastronomicko-vinárskej prezentácie na veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019 najneskôr do 10.1.2019;
 - g) zabezpečiť pre BTB 2 ks parkovacích preukazov a 2 ks vystavovateľské preukazy, 100 ks jednorazových vstupeniek pre hostí a členskú základňu BTB;
 - h) zabezpečiť informovanosť o príprave veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019;
 - i) zabezpečiť pre verejnosť dostatočný počet prezentačných tlačенých a iných materiálov v adekvátnych jazykových mutáciách;
 - j) pred začiatkom veľtrhu cestovného ruchu ITF SlovakiaTour 2019 (najneskôr 2 dni vopred) poskytnúť BTB informácie o zabezpečení veľtrhu, otváracích hodinách, kontaktoch na zodpovedné osoby za priebeh realizácie expozície BRT, termín

preberania pultu, spôsob odovzdávania spoluvystavovateľských preukazov a ďalších náležitostí potrebných na zabezpečenie plynulého priebehu prezentácie destinácie Regiónu Bratislava.

3. **BTB** je ďalej povinný na veľtrhu cestovného ruchu **ITF Slovakiaitour 2019**:

- a) zabezpečiť prezentáciu turistickej ponuky, ktorú reprezentuje alebo produktovej ponuky, ktorú územne zastrešuje;
- b) zabezpečiť personálne obsadenie prideleného prezentačného pultu počas celej doby trvania veľtrhu cestovného ruchu ITF Slovakiaitour 2019;
- c) dodržiavať organizačný poriadok a svoje vystupovanie, oblečenie (tmavý kostým/oblek, biela košeľa/blúza) a správanie podriaďť požiadavkám dôstojnej reprezentácie turistickej destinácie;
- d) dodržiavať podmienky prezentácie, ktoré stanovil pre spoluvystavovateľov BRT a s ktorými bolo BTB a jeho zástupcovia oboznámení;
- e) zabezpečiť pre verejnosť dostatočný počet prezentačných tlačенých a iných materiálov v adekvátnych jazykových mutáciách;
- f) zabezpečiť si vo vlastnej réžii prepravu propagačných materiálov;
- g) zabezpečiť vybalenie, uloženie a doplnenie propagačného materiálu v prezentačnom stánku a v miestach prezentačných pultov;
- h) zabezpečiť počas tematického dňa venovaného mestu Bratislava t. j. 24. 1. 2019 gastronomicko-vinársku prezentáciu charakteristickú pre svoje územie v rozsahu odsúhlasenom s BRT.

Článok III

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami do 27. 1. 2019, vrátane.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná, alebo
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. BTB a BRT sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. V prípade podstatného porušenia zmluvy, alebo ak náprava porušenia nie je možná, je zmluvná strana oprávnená odstúpiť bez poskytnutia dodatočnej lehoty. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Úhrada nákladov podujatia a platobné podmienky

1. Ak táto zmluva neustanovuje inak, znášajú zmluvné strany náklady na plnenie svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
2. V prípade, ak bude v súvislosti s konaním veľtrhu cestovného ruchu ITF Slovakiaitour 2019 realizovaná verejná tlačová konferencia, resp. iné verejné spoločenské, prezentačno - propagačné aktivity, zmluvné strany sa budú o týchto aktivitách informovať. Zmluvné strany sa dohodli, že na náklady spojené s realizáciou týchto aktivít sa budú riešiť osobitnou dohodou.
3. Ostatné náklady spojené s účasťou na veľtrhu (najmä režijné náklady, náklady na ubytovanie, poistenie, cestovné náhrady, inzercia, ďalšie preukazy a vstupenky,

parkovacie karty, prepravu propagačných materiálov, výroba propagačných materiálov, katalógy, fotografie, grafika nad rámec štandardného označenia pultu a celej expozície, vlastné občerstvenie na stánku pre personál, účasť na platených sprievodných akciách atď.) si každá zmluvná strana hradí z vlastných prostriedkov.

Článok V

Osobitné ustanovenie

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
 - a) kontaktnou osobou za BTB je: Ing. Peter Ďurica, , tel. č.:
 - b) kontaktnou osobou za BRT je: Ing. Mária Jaseňáková, , tel. č.:
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

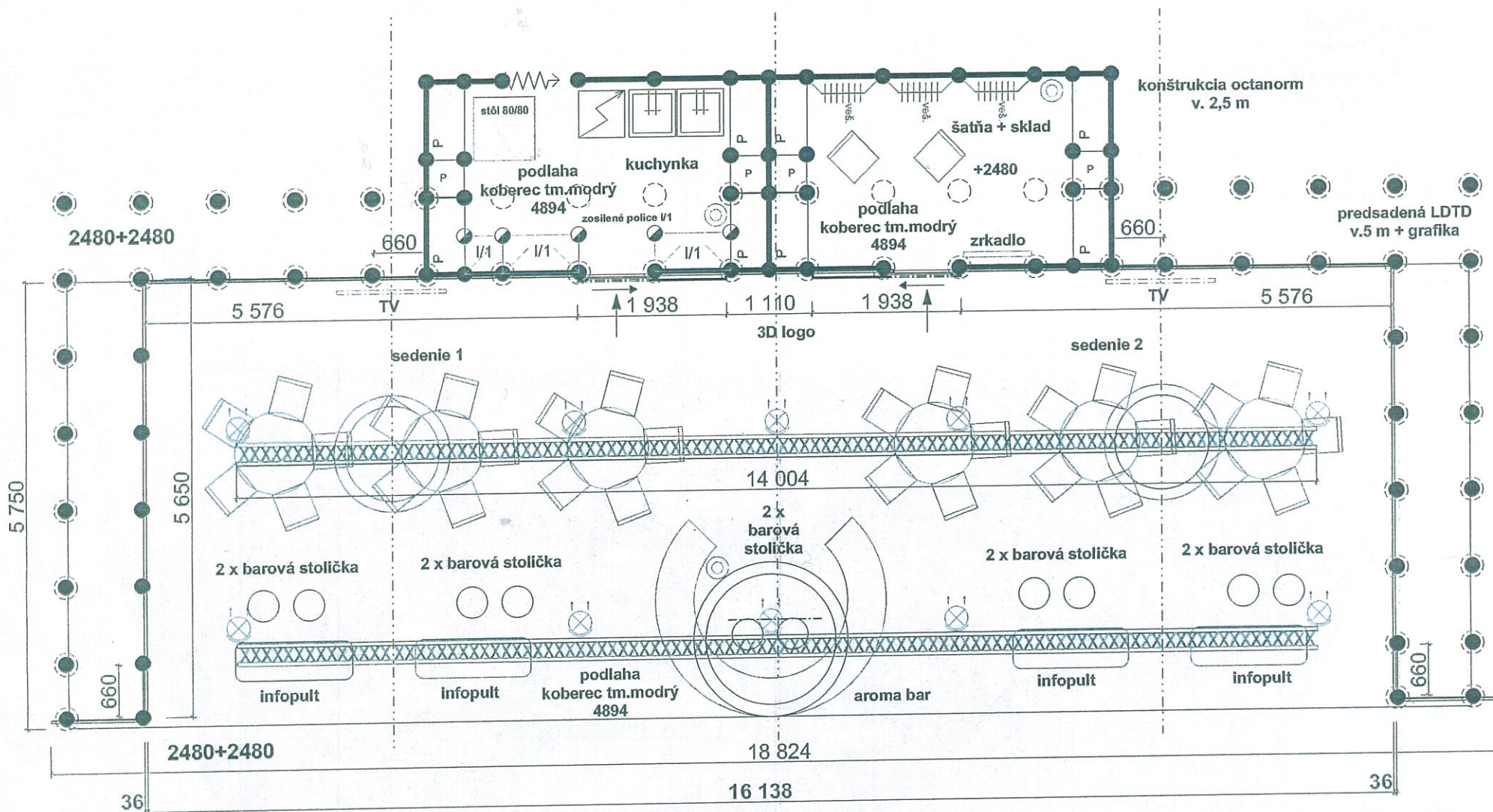
1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať činnosť na dosiahnutie predmetu zmluvy a zdržať sa akejkoľvek činnosti, ktorá by toto znemožnila alebo sťažila.
3. Zmeniť alebo doplniť túto zmluvu možno len písomne, na základe súhlasných prejavov oboch zmluvných strán, formou dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Vo veciach neupravených v tejto zmluve sa na právny vzťah založený zmluvnými stranami použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – vizuálne stvárnenie expozícií.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a s týmto obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ju dobrovoľne, vlastnoručne oprávnenými zástupcami v štyroch vyhotoveniach podpisujú.

V Bratislave dňa 16.1.2019

V Bratislave dňa 16.1.2019

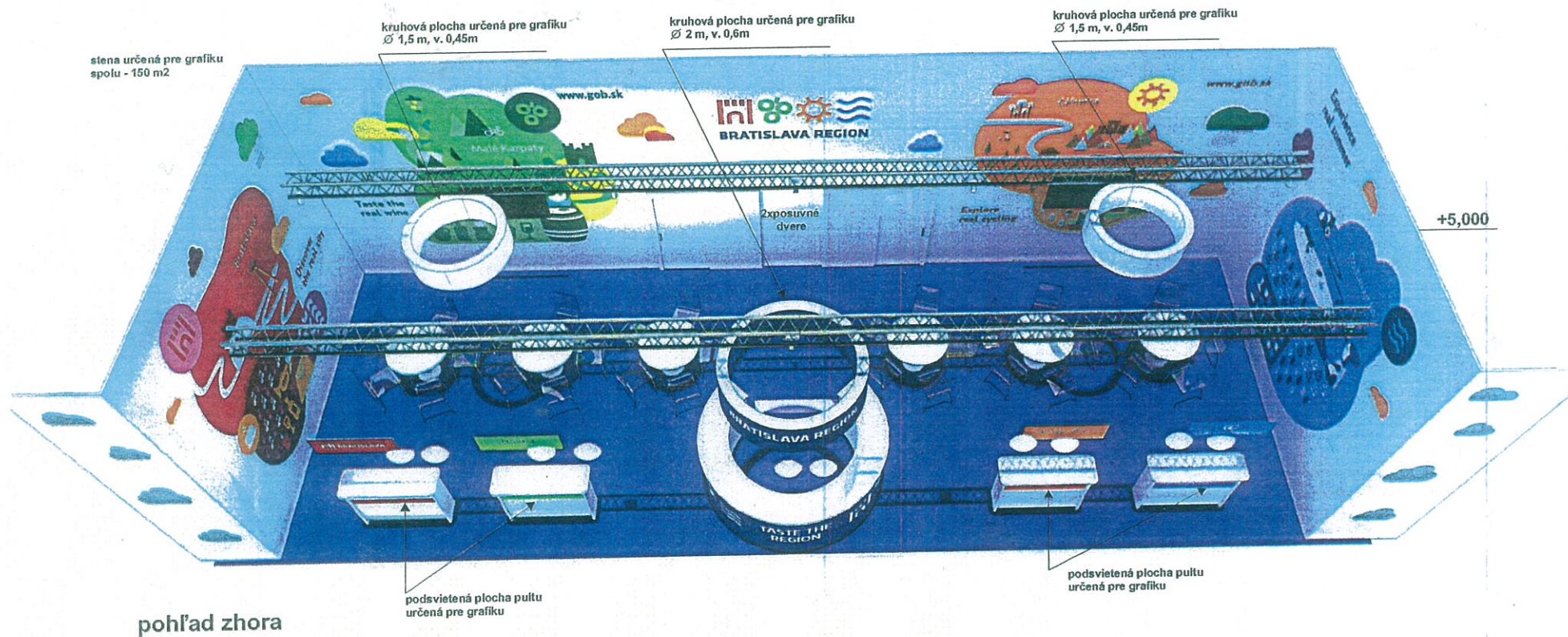
.....
Ing. Mgr. Tomáš Koniar, PhD.
výkonný riaditeľ

.....
Mgr. Andrea Ambrózy
výkonná riaditeľka



HALA B stred/100
102 19 000

Turizmus regiónu Bratislava
ITF SlovakiaTour 2019

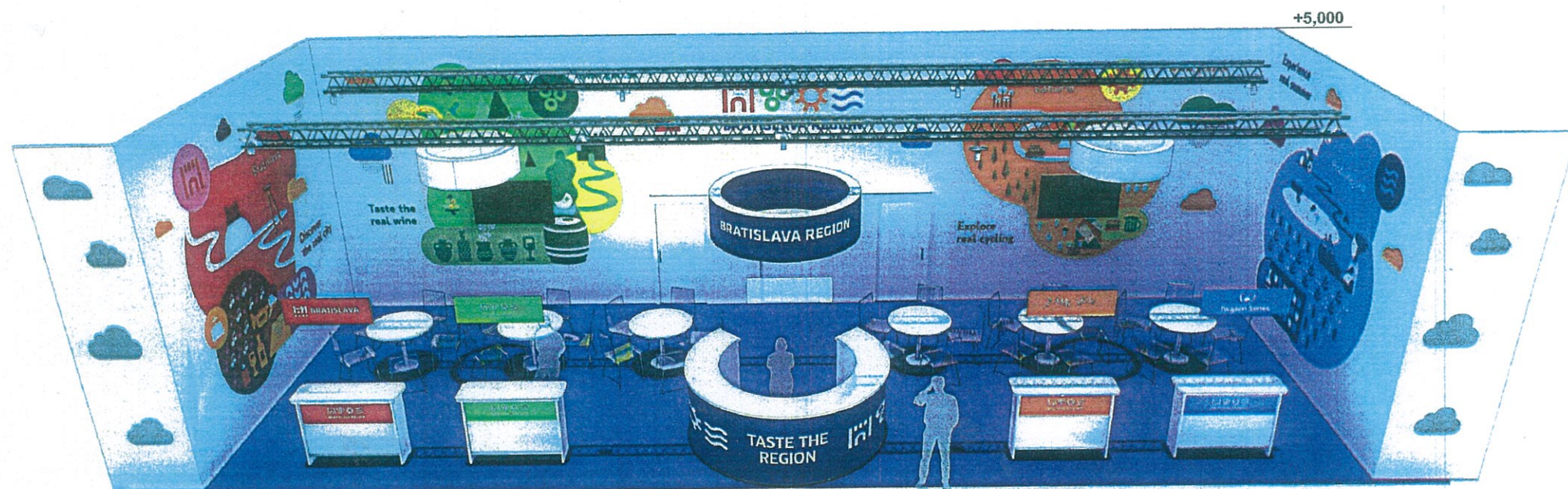


HALA B stred/100
102 19 000

Turizmus regiónu Bratislava
ITF SlovakiaTour 2019



COPYRIGHT 2014 Incheba, a.s., Bratislava. Všetky autorské práva vyhradené.
Ing.arch. Jana Čerová, jcerova@incheba.sk



HALA B stred/100
102 19 000

Turizmus regiónu Bratislava
ITF Slovakiatour 2019



COPYRIGHT 2014 Incheba, a.s., Bratislava. Všetky autorské práva vyhradené.
Ing arch. Ján Čosárová, jencosaro@incheba.sk